

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 21 (1961)

Anhang: Jahresrechnung und Bilanz 1961

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Verkehrszentrale Zürich
Jahresrechnung und Bilanz 1961

JAHRESRECHNUNG

1961

Erträge

Vorjahr
Fr.1961
Fr.

6 400 662.10	I. Beiträge	8 125 995.—
3 800 000.—	Schweizerische Eidgenossenschaft	5 500 000.—
1 000 000.—	SBB	1 000 000.—
700 000.—	PTT	700 000.—
240 000.—	Schweizer Hotelier-Verein	240 000.—
200 000.—	Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft	200 000.—
103 550.—	Schweizerische Vereinigungen	107 650.—
347 720.—	Kantone, Gemeinden, Verkehrsinteressenten und Diverse	350 070.—
9 392.10	Freiwillige Zuwendungen	28 275.—
1 826 916.86	II. Sonstige Einnahmen	2 035 918.65
1 778 005.33	Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agenturen	1 988 974.65
10 413.40	Aktivzinsen und Kursgewinne	10 060.35
37 148.13	Liegenschaftenertrag und verschiedene Einnahmen	34 233.65
1 350.—	Ausserordentliche Einnahmen	2 650.—

8 227 578.96**10 161 913.65**

Vorjahr
Fr.

Aufwendungen
Fr.

I. Verwaltung		
32 317.45	A. Behörden	28 750.65
12 014.35	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	11 733.30
13 329.10	2. Vorstand	9 964.80
6 974.—	3. Ausschuss	7 052.55
880 002.62	B. Geschäftsstelle Zürich	918 136.21
614 003.55	4. Personalkosten	616 399.30
2 795.66	a) Besoldungen	2 687.25
95 493.75	b) Unfallversicherung	74 647.05
14 634.05	c) Personalversicherung	16 664.—
14 625.45	d) Pensionen	11 960.35
39 569.85	e) AHV/IV/EO	
8 250.70	5. Mietzins und Mobiliarunkosten	
8 738.40	a) Mietzins	40 068.85
491.05	b) Bürounterhalt	10 380.70
15 343.35	c) Mobiliar	44 584.35
35 105.12	d) Versicherung	1 684.55
685.55	6. Büromaterial	18 981.20
2 527.99	7. Porti, Telegramme und Telephon	35 873.27
27 738.15	8. Bibliothek	695.70
	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	2 528.71
	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes	40 980.93
II. Werbung		
5 055 637.58	A. Agenturen und Vertretungen im Ausland	5 153 585.71
2 955 088.04	11. Personalkosten	
8 752.54	a) Besoldungen	3 032 204.08
227 152.85	b) Unfallversicherung	8 169.75
38 809.40	c) Personalversicherung	176 269.84
1 525 834.75	d) AHV/IV/EO	40 272.65
300 000.—	12. Sachausgaben	
	a) Laufende Kosten	1 596 669.39
	b) Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	300 000.—
2 232 303.11	B. Werbemittel	3 838 961.73
196 803.45	13. Drucksachen	430 399.25
219 988.80	14. Film	178 252.70
20 040.83	15. Photographie	56 837.93
6 591.85	16. Radio	13 420.10
17 997.25	17. Vorträge	19 886.80
151 143.80	18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster	286 371.20
607 060.80	19. Pressewerbung	1 175 728.50
167 959.03	20. Eigene Organe der SVZ	222 776.05
146 152.56	21. Frachten und Zölle	170 380.66
42 000.79	22. Geschäftsreisen, Repräsentationen	47 599.10
491 652.95	23. Besondere Aktionen und Beiträge	
164 911.—	a) Besondere Aktionen	547 309.44
—.—	b) Werbebeiträge	190 000.—
	c) Rückstellung für Schweizerische Landesausstellung 1964	500 000.—
27 318.20	III. Überschuss der Erträge	222 479.35
8 227 578.96		10 161 913.65

BILANZ AUF
31. DEZEMBER 1961

Vorjahr
Fr.

1961
Fr.

Aktiven		
513 645.17	I. Flüssige Mittel	1 359 067.52
7 821.61	a) Kasse	5 697.48
358 662.26	b) Postcheck	906 267.54
12 098.30	c) Banken	312 039.50
135 063.—	d) Wertschriften	135 063.—
1 088 035.27	II. Guthaben	1 208 623.72
696 282.62	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	492 690.55
164 940.90	b) Darlehen und Debitoren	424 283.97
973.95	c) Marchzinsen	973.95
225 837.80	d) Transitorische Aktiven	290 675.25
3 225.—	III. Ausstehende Beiträge	2 315.—
50 003.—	IV. Anlagenwerte	50 003.—
50 000.—	a) Immobilien	50 000.—
3.—	b) Mobilien	3.—
1 654 908.44		2 620 009.24

Passiven

411 349.50	I. Kurzfristige Schulden	458 375.65
136 265.15	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	159 824.65
168 954.20	b) Kreditoren	152 465.35
106 130.15	c) Transitorische Passiven	146 085.65
539 606.78	II. Reserven und Rückstellungen	1 235 202.08
406 906.37	a) Agentur-Erneuerungsfonds	616 791.67
129 475.41	b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe	116 095.41
3 225.—	c) Delcredere	2 315.—
—.—	d) Rückstellung für Schweizerische Landesausstellung 1961	500 000.—
703 952.16	III. Ausgleichsfonds	926 431.51
676 633.96	Bestand am Anfang des Jahres	703 952.16
27 318.20	Überschuss der Erträge	222 479.35
1 654 908.44		2 620 009.24

Einnahmen

	Fr.
1. Bestand auf 1. Januar 1961	406 906.37
2. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1961	300 000.—
	<u>706 906.37</u>

ABRECHNUNG DES
AGENTUR-
ERNEUERUNGS-
FONDS 1961

Ausgaben

1. Einrichtung der Agentur Amsterdam	627.10
2. Einrichtung der Agentur Brüssel	4 317.60
3. Einrichtung der Agentur Cairo	688.95
4. Einrichtung der Agentur Frankfurt	11 729.25
5. Einrichtung der Agentur Kopenhagen	197.05
6. Einrichtung der Agentur London	14 967.95
7. Einrichtung der Agentur Madrid	255.—
8. Einrichtung der Agentur Mailand	2 651.50
9. Einrichtung der Agentur New York	10 804.90
10. Einrichtung der Agentur Paris	11 129.80
11. Einrichtung der Agentur Rom	527.45
12. Einrichtung der Agentur San Francisco	17 525.70
13. Einrichtung der Agentur Wien	14 692.45
14. Bestand auf 31. Dezember 1961	616 791.67
	<u>706 906.37</u>

Einnahmen

1. Bestand auf 1. Januar 1961	<u>129 475.41</u>
---	--------------------------

ABRECHNUNG
DES FONDS
FÜR GRAPHISCHE
UND LITERARISCHE
WETTBEWERBE 1961

Ausgaben

1. Graphische und literarische Wettbewerbe	13 380.—
2. Bestand auf 31. Dezember 1961	116 095.41
	<u>129 475.41</u>

BERICHT DER KONTROLLSTELLE

Bericht der Kontrollstelle

über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1961 der
Schweizerischen Verkehrszentrale vom 29.—30. März 1962

In Ausübung der uns übertragenen Mandate haben wir am 29. und 30. März 1962 die Jahresrechnung 1961 geprüft und die auf 31. Dezember 1961 beidseitig mit Fr. 2 620 009.24 abschliessende Bilanz mit den ordnungsgemäss geführten Büchern sowie mit den gesetzlichen Vorschriften in Übereinstimmung befunden.

Der Ertragsüberschuss des Rechnungsjahres von Fr. 222 479.35 wurde dem Ausgleichsfonds gutgeschrieben.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung, die Bilanz und die Jahresrechnung 1961 zu genehmigen und den Verwaltungsorganen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 5. April 1962

Die Revisoren:

Rüfenacht, Obmann

P. Juon

Ch. Leppin